
STATUTORY INSTRUMENTS

1998 No. 3132

The Civil Procedure Rules 1998

PART 6

SERVICE OF DOCUMENTS

[^{F1}III SPECIAL PROVISIONS ABOUT SERVICE OUT OF THE JURISDICTION

[^{F1}Translation of claim form

6.28.—(1) Except where paragraph (4) or (5) applies, every copy of the claim form filed under rule 6.26 (service through judicial authorities, foreign governments etc.) or 6.27 (service on State) must be accompanied by a translation of the claim form.

(2) The translation must be—

- (a) in the official language of the country in which it is to be served; or
- (b) if there is more than one official language of that country, in any official language which is appropriate to the place in the country where the claim form is to be served.

(3) Every translation filed under this rule must be accompanied by a statement by the person making it that it is a correct translation, and the statement must include—

- (a) the name of the person making the translation;
- (b) his address; and
- (c) his qualifications for making a translation.

(4) The claimant is not required to file a translation of a claim form filed under rule 6.26 (service through judicial authorities, foreign governments etc.) where the claim form is to be served—

- (a) in a country of which English is an official language; or
- (b) on a British subject,

unless a Civil Procedure Convention expressly requires a translation.

(5) The claimant is not required to file a translation of a claim form filed under rule 6.27 (service on State) where English is an official language of the State where the claim form is to be served.]

Textual Amendments

- F1** Pt. 6 Section 3 inserted (2.5.2000) by [The Civil Procedure \(Amendment\) Rules 2000 \(S.I. 2000/221\)](#), rules 1(b), 4(5), [Sch. 1 Pt. 2](#)

Status:

Point in time view as at 01/10/2005. This version of this provision has been superseded.

Changes to legislation:

There are currently no known outstanding effects for the The Civil Procedure Rules 1998, Section 6.28.